

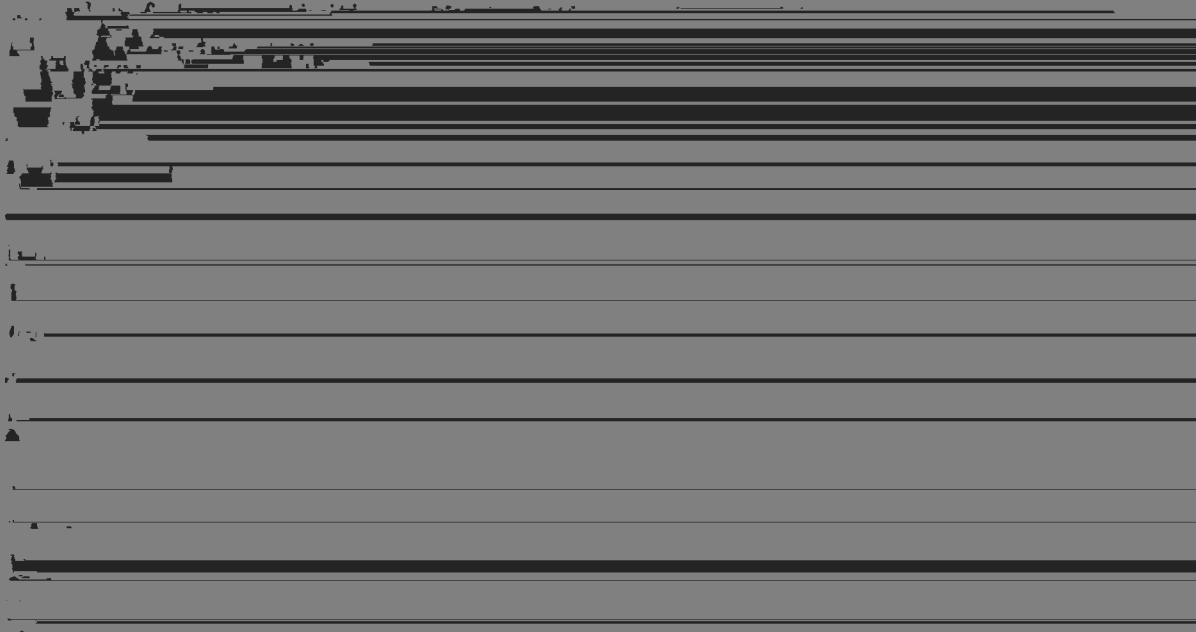
UNIVERSITY COLLEGE LONDON

SURVEY OF ENGLISH USAGE

Annual Report 1983-4

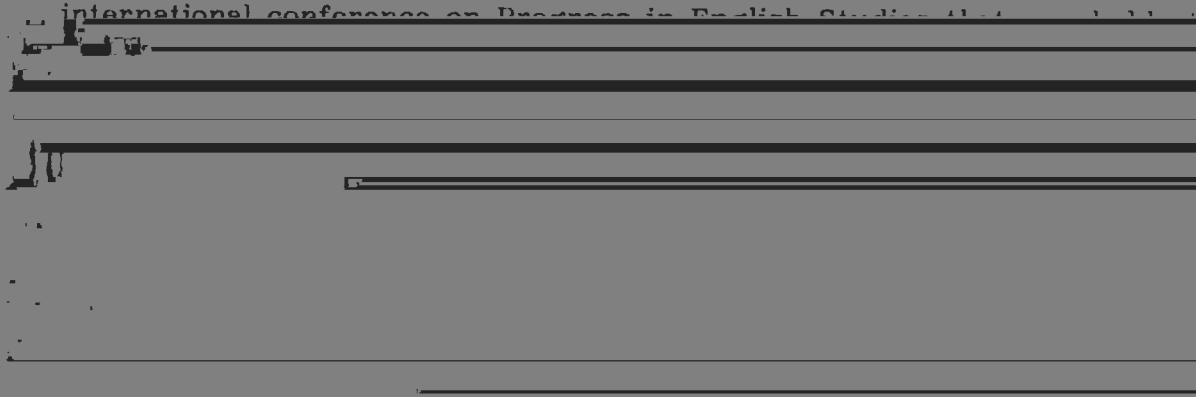
I General

This is the first year that Sidney Greenbaum has acted as Director of the Survey. He has introduced seminars for the Survey team, held every two or three weeks during term time, to review progress and to



to selecting the final texts that will complete the corpus of 200 spoken and written texts.

The coming academic year marks the 25th anniversary of the founding of the Survey. In association with the British Council's



Among scholars who paid us briefer visits were:

Professor Abe Tokai University, Sapporo

Professor D. Davy Univ. of Canterbury, New Zealand

Professor R. de Beaugrande University of Florida

Dr. R. Briem University of Iceland

Dr. J. Elsness Oslo

Professor J.E. Gates Indiana State University

Professor L. Haegeman Geneva

Professor K. Hansen Humboldt University, Berlin

Professor M.B. Harris Salford

Mr. D. Heath Erlangen

Mr. F. Jelinek IBM Watson Research Center, N.Y.

Professor S. Johansson Oslo

Mrs J. Huddleston Brisbane

Professor K. Konstanti Tokyo Gakugei University

Dr. G. Tottie

Uppsala

Ms D I Vast

Strasbourg

The Longman Fellow for 1983-4 was Dr. Ho-Peng Lim of the National University of Malaysia.

II. The Year's Work

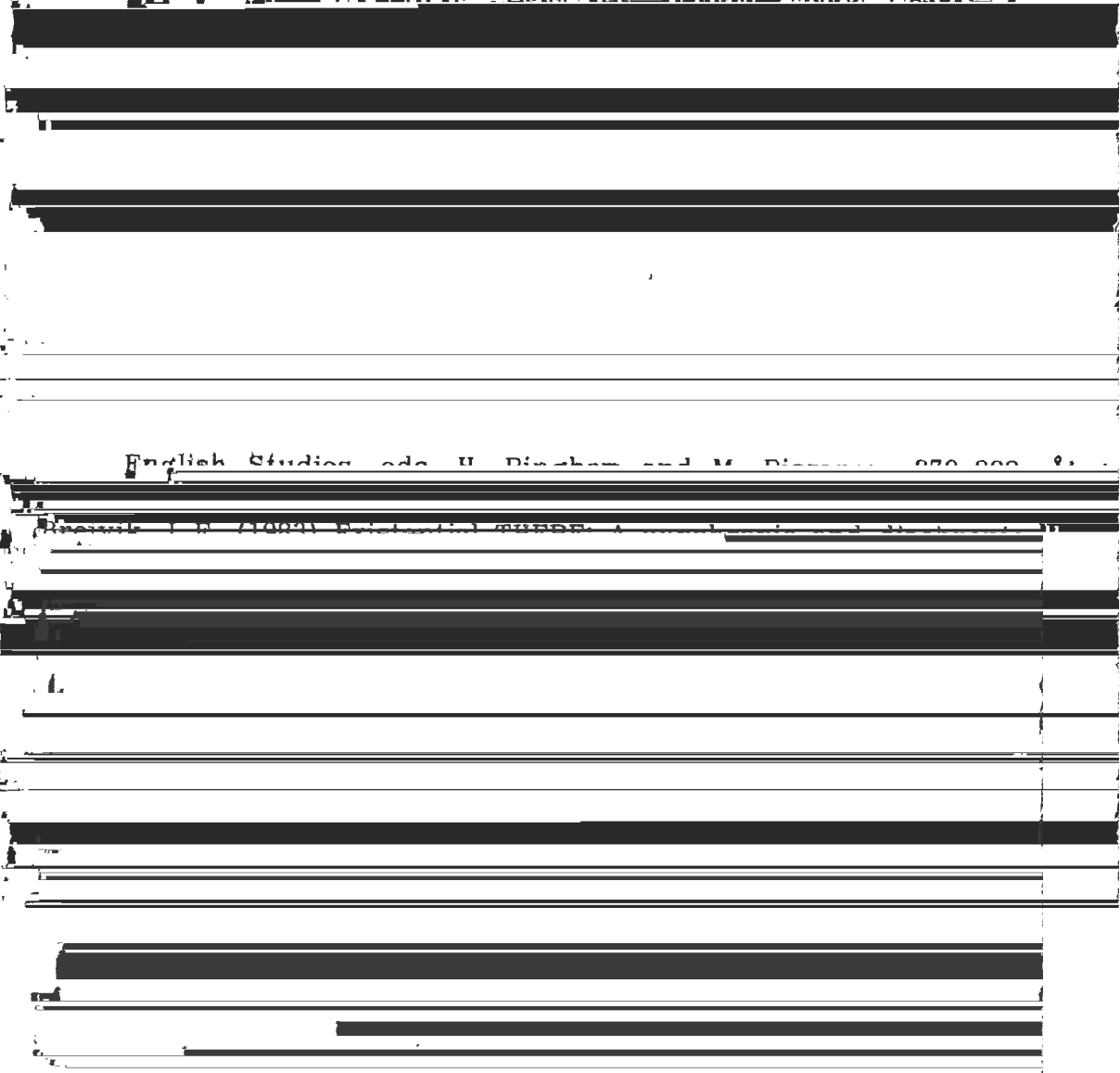
the Quain Professor, who has had many years of experience as secretary to the Department of Linguistics at SOAS. Her administrative and secretarial skills are much appreciated. We also welcome Tom Lavelle a

R.A. Close gave talks at the IATEFL conference at Groningen and at Aachen.

III Publications

Aijmer, K. (1984) 'Go to and will in spoken English', Proceedings from the Second Nordic Conference for English Studies, eds. H. Ringbom and M. Rissanen, 141-157. Åbo: Åbo Akademi.

Altenberg, B. (1984) 'Lexical and sex-related differences in spoken and written English: some results of undergraduate research at Lund University' Proceedings from the Second Nordic Conference for



Chalker, S. (1984) 'Is WHO really singular?' ELT Journal 38, 128-130



Chalker, S. (1984) 'What's in a Name? Synonyms and Homonyms in EFL

Greenbaum, S. (1984) 'Corpus analysis and elicitation tests', Corpus Terminology, ARELS-FELCO Journal 4, No.5, 189-190.

Linguistics, eds. J. Aarts and W. Meijs, 193-201. Amsterdam:

Rodopi.

Eeg-Olofsson, M. & J. Svartvik (1984) 'Four-level tagging', Corpus

Linguistics, eds. J. Aarts and W. Meijs, 53-64. Amsterdam Rodopi.

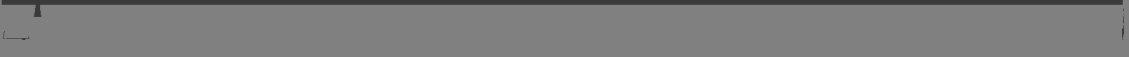
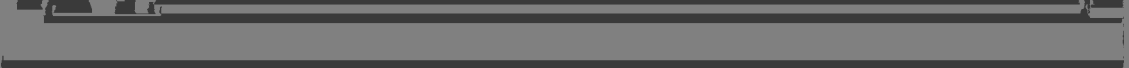


Haegeman, L. & H. Wekker (1984) 'The syntax and interpretation of

futurate conditionals in English', Journal of Linguistics 20, 45-55.



Ilson, R. (1984) 'British and American English: Diversity in Unity',



Lavelle, T. (1984) 'On Celebrating the OED', EURALEX Bulletin 1, No.1, 2-4.

Lott, B. (1983) 'A problem of teaching English to Arab students at the university level', Paper from the first conference on the problems of teaching English language and literature at Arab universities. Amman: University of Jordan.

Quirk, R. (1984) 'Recent Work on Adverbial Realisation and Position', Cornus Linguistics: Recent Developments in the Use of Computer Corpora in English Language Research, eds. J. Aarts and W. Meijs, 185-192. Amsterdam: Rodopi.

Stenström, A.-B. (1983) 'Questioning strategies in English and Swedish conversation', Journal of Second Language Acquisition 2, ed. K. Sajivaara, 67-78. Department of English, University of Jyväskylä.

Stenström, A.-B. (1984) Questions and responses in English conversation. Malmö: Liber Förlag.

Stenström, A.-B. (1984) 'Discourse Tags' Cornus Linguistics, eds. J. Aarts and W. Meijs, 65-81. Amsterdam: Rodopi.

Takami, H. (1983) 'The Survey of English Usage', JACET Journal 48.

Tottie, G. (1984) 'Is there an adverbial in this text?', Proceedings
from the Second Nordic Conference for English Studies, eds. H.
Ringbom and M. Rissanen, 299-315. Åbo: Åbo Akademi

Tottie, G., M. Egg-Olofsson, & C. Thavenius (1984) 'Some thoughts on
